

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes 32783			Delivery note Process number 351952 (4) Shipping date 30/04/2020			
(5) Supplier and sender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Straße 22 86477 Adelsried			(6) Freight prepaid ☐ carriage ☐ €		(7) Delivery (Is) Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		(8) Invoice no. Invoice number (9) of CF91001932		
(10) Your Ref 413	(11) Purchase order number 550004385601	(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no. 2124856		
(19) Shipping type Lorry		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code 21547SK		(23) Gross 4,942.828	Total weight kg (24)	(24) Net 4,321.13	
Shipping address Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							(26) Unloading point 14249		
Via dei Geranei, 21, 70026 Modugno (Bari)									
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (Is) + / - Notes				
	2516107382	2516107382 INPUT SHAFT INNER 2516107382 "A"	4,046	Pcs					
	GRUNDPALLETTE	Lot: J-102482 2 70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	4	Pcs					
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	4	Pcs					
	134-00/00	VCI-Sack für Eurogitterbox 1250+/2x425/ +1750, 80my	4	Pcs					
	43973	Zwischenlage für Antriebwelle innen-Fertigteil /zur Aufnahme 45 St./	76	Pcs					
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs					
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs					
	134-00/00	VCI-Sack für Eurogitterbox 1250+/2x425/ +1750, 80my	1	Pcs					
	43973	Zwischenlage für Antriebwelle innen-Fertigteil /zur Aufnahme 45 St./	19	Pcs					
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 4046 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 6-5-20 Firma: <i>[Signature]</i>			KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 06 MAG 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification		
Date									
Name/									

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				(2) Receipt notes				Delivery note																																					
								Process number 351952 (4) Shipping date 30/04/2020																																					
(5) Supplier and sender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				(6) Freight		(7) Delivery (Is)		(8) Invoice no.																																					
				<table border="1"> <tr> <td>prepaid</td> <td></td> <td>carnage</td> <td></td> <td>Freight car</td> <td></td> <td>Forwarder</td> <td></td> </tr> <tr> <td>€</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Freight</td> <td></td> <td>external</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Express</td> <td></td> <td>own vehicle</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Express</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Mail</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	prepaid		carnage		Freight car		Forwarder		€				Freight		external						Express		own vehicle						Express								Mail				
prepaid		carnage		Freight car		Forwarder																																							
€				Freight		external																																							
				Express		own vehicle																																							
				Express																																									
				Mail																																									
(10) Your Ref		(11) Purchase order number		(15) Orderer addition		(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.																																			
413		550004385601		bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1						2124856																																			
(19) Shipping type			prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross		Total weight kg (24)	(24) Net																																	
Lorry							21547SK		4,942.828		4,321.13																																		
Shipping address										(26) Unloading point																																			
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl										Via dei Geraneli, 21, 70026 Modugno (Bari)		14249																																	
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance	Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes																																							
						Quantity (Is)		+ / -		Notes																																			
	Delivery terms 20-00144 / INDEX "A"/	DDP - Delivered duty paid																																											
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification																																					
Date																																													
Name/																																													

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45012607 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR)																																			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehtellefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI																																			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																																			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 04.05.2020																																							
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 351952																																							
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 5		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile; Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 4943,00 4943,00		12 Umfang in m³																											
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Zu zahlende Gesamtsumme		Absender		Währung		Empfänger																															
14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei		20 Besondere Vereinbarungen KUEHN + NAGEL S.r.l. am 06 MAG 2020																																			
21 Ausgefertigt in Prievidza am 04.05.2020				22 Unterschrift und Stempel des Absenders GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30-223 200, IGDPH: SK2020466734 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 30-223 200, IGDPH: SK2020466734																																			
23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 30-223 200, IGDPH: SK2020466734				24 Unterschrift und Stempel des Empfängers Kuehn + Nagel S.r.l. am 06 MAG 2020																																			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km				Paletten-Absender				Paletten-Empfänger																															
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Glitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Glitterbox-Palette				Einfach-Palette				<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Glitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Glitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																																				
Euro-Palette																																							
Glitterbox-Palette																																							
Einfach-Palette																																							
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																																				
Euro-Palette																																							
Glitterbox-Palette																																							
Einfach-Palette																																							
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																															
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PD375EM PD028YG Anhänger				Nutzlast in kg				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																															
Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT																																							